

P R E F A C E

Mitakuyapi, Wotakuye ikigniwin imaciyapiksto, naha iuhan cante waste cheyuzapiksto.

Le nom que m'ont donné les miens est « Femme qui recherche sa famille et qui a de bons sentiments dans le cœur quand elle serre vos mains ». Mon nom américain est Zola Bald Eagle Greene. Je suis la fille du Chef Dave Bald Eagle, l'arrière-petite-fille du Chef White Bull, et suis pur-sang Mnicoujou Lakota (Sioux) de la nation Titowan. Je suis honorée d'être née d'une lignée de chefs nobles, de forts et courageux guerriers et de femmes braves et confiantes.

Je fus séparée de ma famille Lakota alors que j'étais très jeune, mais j'ai réussi à retrouver mon chemin et mon père. Tout en ayant grandi dans le monde « blanc », je n'ai jamais oublié d'où je venais, ni qui étaient mes parents. J'ai toujours eu le senti- ment d'appartenir, non seulement à ma famille, mais également à la terre et à l'univers. Lorsque j'ai retrouvé mon père, il m'a guidée et m'a appris à demeurer humble, non seulement avec les gens, mais avec toutes choses. Il m'a rappelé que la patience est la clé de tout. Il a vu la force qui m'habitait, l'amour que j'avais pour les autres et m'a encou- ragée à ne jamais laisser cela s'éteindre. Ce sont les leçons que j'enseigne maintenant à mes enfants et je les incite à les suivre. Je leur remémore que dans leurs veines, coule le sang de leurs ancêtres et que nous devons vivre de manière à les honorer. Bien que nous vivions dans le monde « blanc », nous devons respecter les recommandations et cou- tumes de nos aïeux. C'est très difficile, mais ensemble nous prions, non pas pour notre bien-être personnel, mais pour que les autres comprennent qu'ils doivent ouvrir leur cœur. Il nous faut conserver les chemins du passé et les intégrer à ceux d'aujourd'hui.

Mon père est décédé, mais son esprit et ses enseignements sont toujours avec moi. Il m'a dit d'écouter la nature, les animaux, les oiseaux, le vent, l'eau, les plantes et toutes les créatures grandes et petites. Il m'a expliqué que lorsque j'aurai besoin d'une réponse, la nature m'aidera et me guidera. Cela m'a été prouvé à maintes reprises et je sais maintenant, que si je suis capable d'écouter en ouvrant mon cœur et mon esprit, Mère Nature me parlera à sa façon. De temps à autres, j'ai eu besoin de conseils de mon père et de ma mère, également décédée. Ils m'ont rendu visite, soit individuellement soit ensemble sous la forme d'aigles. Ce fut une bénédiction de communiquer avec eux, sans paroles, uniquement par des sentiments émanant du cœur et de l'esprit. D'autres membres de la famille ont aussi correspondu avec moi sous différentes formes de la nature pour m'encourager, continuer à bien agir et rester volontaire dans les moments difficiles.

Je prie pour que nos générations futures puissent trouver la force qui est en eux et se laisser guider par nos ancêtres pour trouver la voie de notre peuple. Nous sommes forts, physiquement, mentalement, spirituellement et émotionnellement.

Les enfants sont l'espoir de la nation. Je suis reconnaissante envers ceux qui ont la volonté d'apprendre, de comprendre qui nous sommes et d'où nous venons. Nos traditions sont sacrées et leurs significations sont profondes.

Respectez les coutumes de notre peuple, tout en restant fidèles aux vôtres.
Pilamayaye, Zola Bald Eagle Greene, fille du Chef Dave Bald Eagle